

No. 23708

**UNITED NATIONS
(UNITED NATIONS REVOLVING FUND
FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION)
and
RWANDA**

**Project Agreement – *Natural Resources Exploration Project*
(with annexes). Signed at Kigali on 14 March 1985**

*Authentic texts: English and French.
Registered ex officio on 7 January 1986.*

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES
POUR L'EXPLORATION
DES RESSOURCES NATURELLES)
et
RWANDA**

**Accord relatif à un projet – *Projet d'exploration des res-
sources naturelles* (avec annexes). Signé à Kigali le
14 mars 1985**

*Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré d'office le 7 janvier 1986.*

PROJECT AGREEMENT¹ (*NATURAL RESOURCES EXPLORATION PROJECT*) BETWEEN THE RWANDESE REPUBLIC AND THE UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION

ACCORD¹ RELATIF À UN PROJET (*PROJET D'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES*) ENTRE LA RÉPUBLIQUE RWANDAISE ET LE FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 7 January 1986, the date on which the Fund dispatched to the Government of Rwanda a notice confirming, on the one hand, the approval, referred to in section 11.01 (i), by the United Nations Development Programme administrator, of the amount of expenditure and, on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

¹ Entré en vigueur le 7 janvier 1986, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement rwandais sa confirmation, d'une part, de l'approbation prévue à l'alinéa i du paragraphe 11.01, par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, du montant des dépenses et, d'autre part, de son acceptation du certificat requis à l'alinéa ii du paragraphe 11.01, conformément au paragraphe 11.02.